



USB-C 10Gbps GAME M.2 BOX

for NVMe/SATA M.2 SSD

ENG Instructions for use (original)
CZ Návod k použití (original)
DE Gebrauchsanweisungen (Übersetzung)
DK Brugsanvisning (translatjon)
ESP Instrucciones de uso (traducción)
FIN Käytöohjeet (kaannos)
FR Instructions d'utilisation (traduction)
GR Οδηγίες χρήσης (μετάφραση)
HR Upute za korištenje (preved)
HU Felhasznáói kézikönyv (fordítás)
IT Istruzioni per l'uso (traduzione)

NL Instructies voor gebruik (vertaling)
PL Instrukcja użycia (tłumaczenie)
PT Instruções de utilização (tradução)
RO Înstrucțiuni pentru utilizare (traducere)
SK Návod na použitie (preklad)
SWE Användarinstruktioner (translation)
TR Kullanım talimatları (tercüme)
UA Інструкція з використання (переклад)
BG Инструкции за Употреба (превод)
CN 使用说明(翻译)

ARA تطليمات الاستخدام (الترجمة)



PRODUCT SUPPORT LINK

<http://axagon.eu/produtky/eem2-gam#supportLinkGoal>

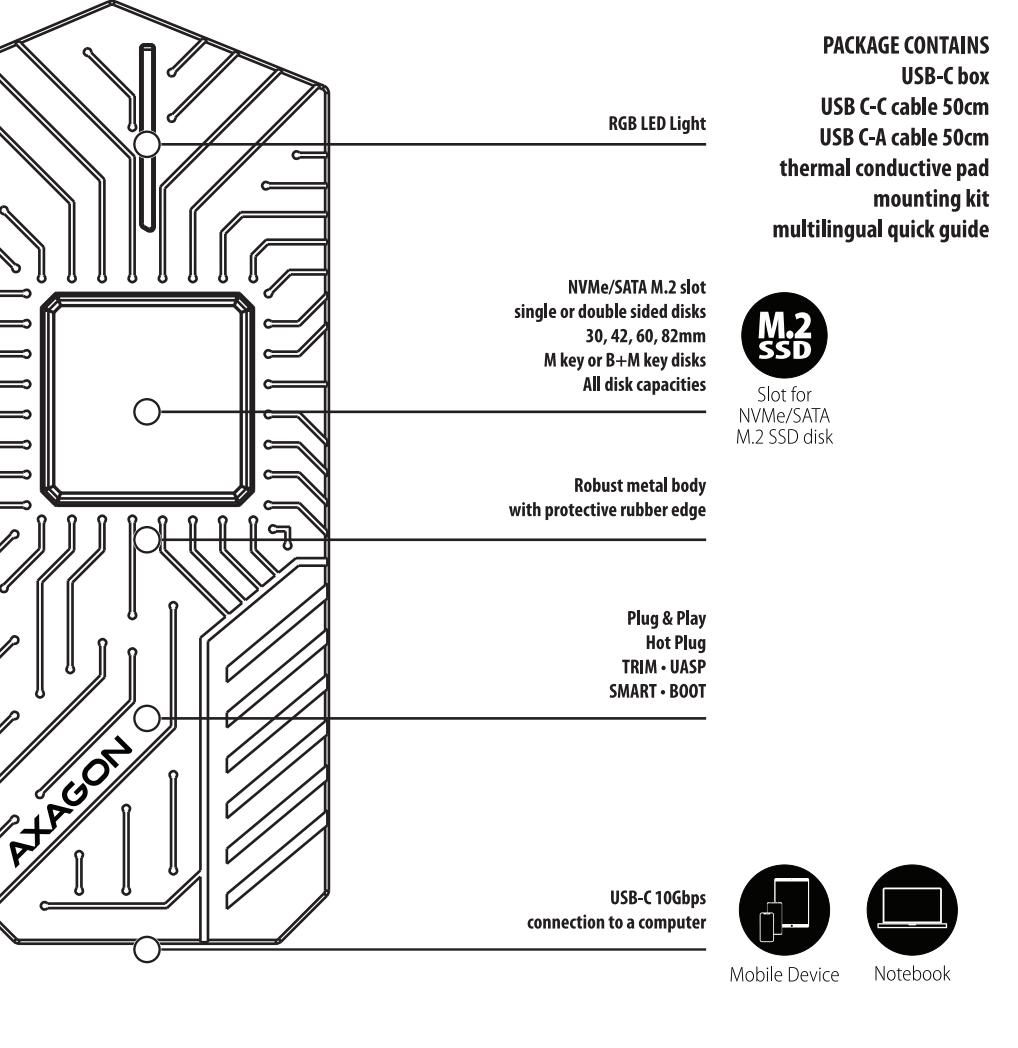
ENG USB external enclosure
 CZ USB externí box
 DE USB externes Gehäuse
 DK USB eksternkabinet
 ESP Cajetínektro USB
 FIN USB ulkoinenkotelo
 FR Boîtier externe USB
 GR Εξωτερικήθηκη USB
 HR USB vanjskokušte
 HU USB külsődobozlemezekhez
 IT Custodiasterna USB
 NL USB externebehuizing
 PL Zewnętrznaobudowa USB
 PT Compartimentoexterno USB
 RO Carcasăexternă USB
 SK USB externý box
 SWE USB externa utrymmen
 TR Disklericin USB haricimuhafaza
 UA USB зовнішня коробка
 BG USB външнанакутия
 CN USB 外部外壳
 ARA USB للاقراص الخارجية

© 2024 AXAGON
 Výrobce / Manufacturer: RealQ s.r.o. - Železná 5, 619 00 Brno, Czech Republic
 All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by Copyright Act.
 All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners. Specifications are subject to change without prior notice. Made in China for AXAGON.



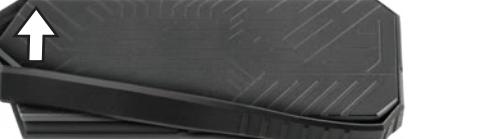
EN Mount a disk to the box (fig. 1 - 4 at next page).	CZ Namontujte disk do boxu (viz obrázky 1 - 4 na další straně).	DE Montieren Sie die Festplatte in die Box (siehe Abbildungen 1 - 4 auf der weiteren Seite).	DK Monter disk til boksen (fig. 1 - 4 på næste side).	ES Monte el disco en la caja (ver figurillas 1 - 4 en la página siguiente).	FIN Kiinnitä kiintolevy laatikoon (kuvat 1-4 seuraavalla sivulla).	FR Montez le disque dans la boîte (voir images 1 - 4 de la page suivante).	GR Τοποθέτηστε Δίσκου στο κουτί (εικόνες 1 - 4 στην επόμενη σελίδα).	HR Postavite disk na kutiju (slike 1 - 4 na sljedećoj stranici).	HU Szerelje a meghajtást a dobozba (lásd az 1 - 4-öt követő oldalon).	IT Montate il disco nel box (vedi disegni 1 - 4 sull'altra lato).	NL Monteer de schijf aan de doos (afb. 1 - 4 op volgende pagina).	PL Prosze zamontowac dysk w obudowie (patrz ilustracje 1 - 4 na następnej stronie).	PT Monte o HDD na caixa (fig. 1 - 4 na próxima página).	RO Montați discul incasetă (a se vedea fig. 1 - 4 de pe pagina următoare).
EN Turn on a computer. Plug the box to the USB port of the computer.	CZ Zapněte počtač. Pripojte box k USB portu PC.	DE Schalten Sie den Rechner ein. Schließen Sie die Box an den USB-Anschluss des Rechners an.	DK Tænd for computeren. Slut kassen til USB-porten på computeren.	ES Encienda el ordenador. Conecte la caja al puerto USB del PC.	FIN Kytke tietokone pääälle. Liitä laitikko tietokoneen USB-väylään.	FR Allumez l'ordinateur. Connectez la boîte au port USB du PC.	GR Ανοίξτε τον υπολογιστή. Συνδέστε το κουτί στην θύρα USB του υπολογιστή.	HR Upalite računalu. Prikљučite kutiju na USB priključak računala.	HU Kapszolja be a számítógépet. Csatlakoztassa a dobozt a számítógép USB portjához.	IT Accendete il computer. Collegate il box alla porta USB del PC.	NL Laat de computer aan. Sluit de doos aan op de USB-poort van de computer.	PL Ligue o computador. Conecte a caixa à porta USB do computador.	PT Conecte o computador. Conecte a caixa à porta USB do computador.	RO Conectați calculatorul. Conectați caseta la portul USB al PC-ului.
EN An automatic installation will be performed. No need to install any external drivers.	CZ Proběhne automatická instalace. Nejsou potřeba žádné externí ovladače.	DE Es erfolgt eine automatische Installation. Es sind keine externen Treiber notwendig.	DK En automatisk installation vil blive udfort. Du behøver ikke installere eksterne drivere.	ES Se procede a la instalación automática. No es necesario instalar controladores externos adicionales.	FIN Automaattinen asennus suoritetaan. Ulkoisia ajuraita ei tarvitse asentaa.	FR Izvršiće se automatska instalacija. Nije potrebno instalirati dodatne upravljačke programe.	GR Θα εκτελεστεί μια αυτόματη εγκατάσταση. Δεν χρειάζεται να γυγκατάστητε εξωτερικούς drivers.	HR Vanjski disk je spremen za uporabu.	HU Végigmegy az automatikus telepítés. Nem szükséges semmilyen külső vezérlőt.	IT Er wordt een automatische installatie uitgevoerd. U hoeft geen externe stuurprogramma's te installeren.	NL Urđenje zostonie zainstalowane自动. Nie há necessidade de instalar drivers externos.	PL Rulează instalarea automată. Nu sunt necesare sterowniki zewnętrzne.	PT Será executada uma instalação automática. Não há necessidade de instalar drivers externos.	RO Rulează instalarea automată. Nu sunt necesare sterowniki zewnętrzne.
EN The external disk is ready to use.	CZ Externí disk je připraven.	DE Die externe Festplatte ist vorbereitet.	DK Den eksterne disk er klar til bruk.	ES El disco externo está preparado.	FIN Ulkoisen levy on valmis käytettäväksi.	FR Le disque externe est prêt.	GR Ο εξωτερικός δίσκος είναι έτοιμος για χρήση.	HR O uvezter diskov už je spreman za uporabu.	HU Il diskos lemez készén állban van.	IT De externe schijf is klaar voor gebruik.	NL O disc externo está pronto para uso.	PL Dysk zewnętrzny jest gotowy do pracy.	PT Discul extern este pregătit.	RO Discul extern este pregătit.
EN In the Disc manager, please initialize new disk and format it (fig. 5).	CZ Nový disk inicializujte a naformátujte ve Správě disků (viz obrázek 5).	DE Initialisieren Sie die neue Festplatte und formatieren Sie sie im Festplattenmanager (siehe Abbildung 5).	DK I Disc Manager skal du initialisere og den nye disk og formater den (fig. 5).	ES Inicialice el nuevo disco y formatealo en el Administrador de discos (ver figura 5).	FIN Käynnistä Levyhallinta ja alusta uusi levy (kuva 5).	FR Initialisez le nouveau disque et formatez-le dans le Gestionnaire de disques (voir figure 5).	GR Επαναλαμβάνετε δισκού τον δισκού και στην συνέχεια κάντε τον format (εικόνα 5).	HR U upravljanju diskovima, molimo inicijalizirajte novi disk i formirajte ga (slika 5).	HU A különböző készítésben van.	IT Inizializzate e formattate il nuovo disco nella Gestione dei dischi (lásd az 5 ábrát).	NL In de Disc Manager initialiseert u de nieuwe disc en formateert u deze (afb. 5).	PL Prosze inicjalizować i sformatować nowy dysk przez funkcję Administrator dysków (patrz ilustracja 5).	PT No gestor de Discos, por favor inicialize o novo disco e formate-o (fig. 5).	RO Discul nou se inițializează și se formatează în Manager discur (a se vedea fig. 5).

TECHNICAL SPECIFICATION

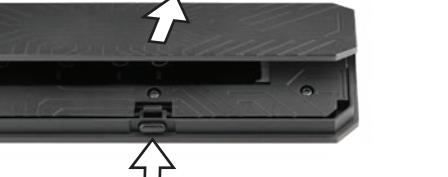


1. OPEN THE BOX

A Remove the rubber edge cover



B Open the box with the side button



2. INSERT THE NVMe OR SATA M.2 SSD DISK



3. FIX THE NVMe OR SATA M.2 SSD DISK

A Place a fixing nut to the M.2 disk cutout



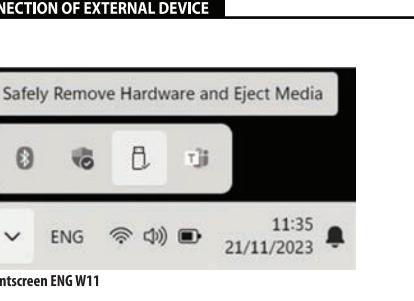
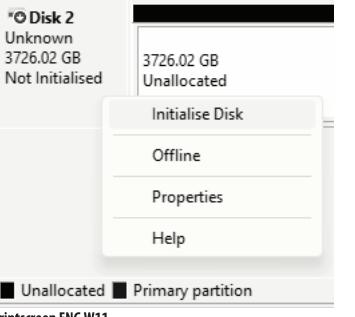
B Screw down the nut with a screwdriver



C for the NVMe M.2 SSD disk use a thermal conductive pad



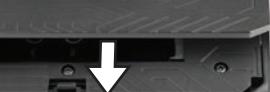
5. INITIALIZE THE NEW DISK AND FORMAT IT IN DISK MANAGEMENT



A Place down the back cover by the edge and close it



B Put back on the rubber cover



C Remove the plastic foil from the thermal conductive pad!!!



printscreen ENG W11

